

# Porównanie tłumaczeń Liczb 34:4

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                                                                                                    |
|----------|-------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Potem wasza granica skręci na południe od przełęczy Akrabim* i biec będzie ku (pustyni) Syn, a jej krańce na południu sięgać będą do Kadesz-Barnea. Stąd biec będzie ku Chasar-Adar,** w kierunku Asmon, <sup>1)2)</sup> |

<sup>1)</sup> przełęczy Akrabim, מַעְלֵה עֲקֶרְבִּים , lub: (1) Maale-Akrabim, (2) Przełęczy Skorpiona, od znaczenia nazwy.

<sup>2)</sup> <x>60 15:3</x>